

Candidature à l'élection de nouveaux membres de l'AIDC

Application for the election of new members of the AIDC

Ce formulaire peut être rempli en français ou en anglais
This form can be filled in English or French

Qui propose ce candidat ? / Who proposes this candidate?

Remplir la partie 1 ou la partie 2 / Fill part 1 or part 2

PARTIE 1 / PART I: Si proposé par un membre / If proposed by a member

Nom du membre / Name of the member:

Statut du membre / Status of the member (indicate with an "X"):

Membre associé / Associate member

Membre titulaire / Titular member

Adresse électronique professionnelle du membre / professional email address :

PART II : Si proposé par un comité national / If proposed by a national committee

Pays ou juridiction du comité national / Country or jurisdiction of the national committee

Nom d'une personne à contacter au comité national à propos de cette nomination / Name of a contact person to contact regarding this nomination

Adresse électronique de cette personne / Email address of that person

Le membre ou le comité qui propose un nouveau candidat doit joindre une lettre d'appui signée.

The member or committee who proposes a new candidate must attach written statement of support of membership with signature.

Le candidat ou la candidate / The candidate

Adhésion demandée (ajoutez un « X ») / Membership applied for (add an 'X')

Membre associé / Associate member

Membre titulaire / Titular member

Notez : Un poste de membre titulaire sera de préférence attribué à un membre associé, mais exceptionnellement un collègue senior qui jouit d'une excellente réputation pourrait être élu(e). Mais il est normalement préférable que le candidat au poste de membre titulaire soit déjà membre associé.

Note: A position of titular member will preferably be awarded to an associate member, but exceptionally a senior colleague who enjoys an excellent reputation could be elected. But it is normally preferable that the candidate for the position of full member already be an associate member.

Nom du candidat ou de la candidate (souligner le nom the famille le cas échéant)
/ Name of the Candidate (underline family name if any):

Sexe / Gender Pays ou juridiction de résidence / Country or jurisdiction of Residence

Institution, faculté, université, etc. / Institution, faculty, university, etc. :

Adresse électronique professionnelle / professional email address :

Adresse électronique alternative (personnelle) / Alternate (personal) email address (ne sera utilisée que si votre adresse professionnelle ne répond plus /
will only be used if we can no longer reach you at your professional address)

Engagement du/ de la candidat(e) / Undertaking by the candidate

J'accepte cette nomination et si je suis élu(e), je m'engage à assumer les obligations incombant aux membres de l'Académie, y compris le paiement annuel de ma cotisation.

I accept this nomination and if elected, I undertake to fulfil the obligations incumbent upon the members of the Academy including the payment of the annual fee.

Signature:



Date:

Pièces jointes / Attachments:

1. Une lettre de soutien à la candidature par le proposeur / A written statement of support of membership by the proposer, a list of publications of the candidate
2. Un curriculum vitae du candidat ou de la candidate / A curriculum vitae of the candidate
3. Une liste de ses publications / A list of publications of the candidate

Important :

Afin de faciliter la tâche du secrétariat, nous apprécierions que ce formulaire et toutes ses pièces jointes nous soient envoyés en un seul document PDF à l'adresse suivante :

votes-membres@aidc-iacl.org

Le nom du fichier PDF serait préférablement le nom du candidat ou de la candidate.

To facilitate the task of the secretariat, we would appreciate if this form and all its attachment could be sent to us in one PDF document at the following address :

votes-membres@aidc-iacl.org

The name of the PDF file would preferably be the name of the candidate.



PANTHÉON-ASSAS
UNIVERSITÉ
PARIS

Marie Goré

Professeur à l'Université Paris-Panthéon-Assas
Directeur de l'Institut de droit comparé
28 rue Saint Guillaume 75007 Paris
marie.gore@u-paris2.fr

A Monsieur le Secrétaire Général
de l'Académie Internationale de droit comparé

Paris, le 23 septembre 2024

Lettre de recommandation à l'appui de la candidature du professeur LI BIN

Monsieur le Secrétaire Général,

C'est un honneur pour moi de recommander très vivement la candidature du professeur LI BIN comme membre de l'Académie Internationale de droit comparé.

Je connais M.LI BIN depuis de longues années puisque son directeur de thèse, Madame Mireille DELMAS-MARTY m'avait sollicitée pour faire partie en 2009 de son jury de thèse portant sur la protection de la propriété. Dès ce moment, j'avais pu apprécier les grandes qualités intellectuelles, la rigueur et l'ouverture d'esprit de M.LI BIN. Depuis, M.LI BIN a consacré ses recherches à des études transversales relatives à des sujets aussi divers que les droits fondamentaux, le devoir de vigilance, le règlement des différends en droit aérien et maritime, ainsi que plus généralement le droit des affaires. Par sa parfaite maîtrise à l'oral comme à l'écrit, outre du chinois, de l'anglais et du français, M.LI BIN mène toujours ses travaux dans une perspective comparative particulièrement féconde et constructive.

J'ajoute pour avoir régulièrement entendu M.LI BIN dans les colloques internationaux que ses interventions sont toujours remarquées, pour leur originalité et leur apport scientifique. C'est aussi ce qui explique qu'il soit souvent sollicité pour des soutenances de thèse, du moins pour ce que je peux en témoigner en France.

La présence du professeur LI BIN au sein de votre institution serait un réel atout et un enrichissement pour l'Académie Internationale de droit comparé. Elle permettrait de bénéficier des compétences de notre collègue chinois et tout particulièrement de pouvoir développer des recherches sur les droits asiatiques en général, comme de réfléchir aux modifications que ces droits peuvent apporter quant à la méthode comparative.

Soyez assuré, Monsieur le Secrétaire général, de mon fidèle souvenir.

Marie Goré

LI Bin

Professor

Beijing Normal University, Law School

No. 19 Xinjiekouwai Street, Haidian District, Beijing China

100875

CONTACT

Email: libin@bnu.edu.cn

Phone: (0086) 198 012 999 37

(0086) 10 58 80 03 99

PERSONAL INFORMATION

Born September 20, 1973

Married, without child

Languages: Chinese (mother tongue), English (good), French (good)

Spanish (basic)

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Professor, 2012-present

Law School, Beijing Normal University

Associate Dean, 2017-2021

Law School, Beijing Normal University

Director of the Research Center on Common Law and Comparative Law, 2017-2021

Law School, Beijing Normal University

Professor, 2009-2012

School of Law, Harbin Institute of Technology (H.I.T.), Harbin

Associate Professor, 2005-2009

School of Law, Harbin Institute of Technology (H.I.T.), Harbin

Assistant Dean, 2006-2012

School of Law, Harbin Institution of Technology (H. I. T.), Harbin

Director, 2009-2012

Research Institute of Human Rights Law

Harbin Institution of Technology (H. I. T.), Harbin

Assistant Professor, Reader, 1999-2005

School of Law, Nankai University, Tianjin

EDUCATION BACKGROUND

Ph.D.: 2003-2009

Panthéon-Sorbonne University (“Université Paris I”),

Post-graduate Degree in International Law

Law School, Nankai University, Tianjin

Master in Law, June 1999

Graduation Programme in Law

Law School, Nankai University, Tianjin

Bachelor in Law, June 1996

Special Training Programme in European Law

Diplôme universitaire du 3^e cycle,

Droit en Europe, Université Paris I, 2002

ACADEMIC AFFILIATIONS

Member of the Board, 2022-present

China Society for Human Rights Studies

Member of the Board, 2005-present

China Institute of Space Law

Research Fellow (Chair of the Region Pays de la Loire), 2011-2012

Nantes Institute for Advanced Study, France

Associated researcher, 2009-2011

Centre d'étude et de recherche en droit international, l'Université Panthéon-Sorbonne.

Research fellow, 2009-2012

Institut des Hautes Etudes sur la Justice, Paris, France

Research fellow, 2008-2009

Collège de France, invited by the Chair Comparative Legal Studies and Internationalization of Law

Deputy Director-General, 2009-2012

Chinese Society of Comparative Law

Member of Executive Council, 2007-2016

Chinese Society of European Law

MAJOR RESEARCH PROJECTS

2021-present, Research project “China and the Business and Human Rights Treaty Process”, funded by National Office for Philosophy and Social Science

2021-present, Research project “Legal Issues on the Implementation of Arms Trade Treaty”, supported by the Ministry of Justice

2014-2016, Research project “China’s Oversea Investment and the Public Interest”, supported by the Fundamental Research Funds for the Central Universities

2014-2015, Research project “International Maritime Disputes Settlement and China’s National Interests”, funded by State Oceanic Administration of China

2014-2015, Research project “Export Control Regimes and Non-proliferation”, funded by China Society of Space Law

2006-2008, member of the research project team “Chinese legislation on outer space activities”, funded by the Commission of Science Technology and Industry for National Defense

2005-2009, Research project “The protection of property as fundamental right: comparative study on Chinese law and French law”, funded by Harbin Institute of Technology

2004-2005, member of the research project “Comparative study on air and outer space law”, with Professor ZHAO Haifeng, funded by Office of Social Science Development of Heilongjiang Province

SELECTED PUBLICATIONS

Book:

Droit chinois des affaires (en collaboration avec Robert Guillaume, Lu Jianping), Larcier, 2013

Légitimité, légalité et effectivité : la protection de la propriété en Chine (tome 1), l’Harmattan, Paris, 2011

Entre droit humain et droit du commerce : La protection de la propriété en Chine (tome 2), l’Harmattan, Paris, 2011

Articles in Academic Journals and Works:

‘Chinese Perspectives on Sustainable Development Discourses and Practices at National and International Levels’ (Co-author with Matthieu Burnay), International Community Law Review,2023(3-4):291-315.

‘The Belt and Road Initiative: A New Landscape in Mapping the Changing Global Governance’ , *Revue Européenne de Droit*, 2021 (2):69-74.

‘China's Policy and Rule-Making Activities on Outer Space: The Case of Preventing Arms Race from the Global Commons Perspective, International Community Law Review,2020(5):589-612.

‘China’s Socialist Rule of Law and Global Constitutionalism’, in T. Suami, A. Peters, D. Vanoverbeke, & M. Kumm (Eds.), *Global Constitutionalism from European and East Asian Perspectives* (pp. 58-99). Cambridge: Cambridge University Press.

‘Cyber Sovereignty and Beyond’, Hague Yearbook of International Law (vol. 31), 2019, pp. 79-16.

« Le droit international et l’évolution du droit de propriété en Chine », in *Liber Amicorum, Mélanges en l’honneur de Camille Jauffret-Spinosi*, Dalloz, 2013, p. 845-858

« Recherche légitimité démocratique : l’expropriation en Chine », *Études Foncières*, n°154, 2011, p.26-32.

« La propriété en Chine : évolution et adaptation », *Petites Affiches*, 401^e année, 4 janvier 2012, n° 3, p.5-9.

« Les partrimoines affectés en droit chinois », in *Les Patrimoines affectés* (sous la dir. de J. Julien, M. Rebours), LGDJ, 2012, p. 125-138

« Le patrimoine, l’approche du droit chinois », *Droit et patrimoine*, n°209, décembre 2011, p.19

« Programme spatial : La construction de la puissance », *La Revue Nouvelle*, n° 3, 2013.

« Assesseurs ou jury populaire ? Variation autour de la participation des citoyens à la justice en Chine », *Diogène*, n° 239-240, 2012, p.109-125.

“Governmental Regulations on Commercial Aspects of China’s Space Activities”, *Indian Journal of International Economic Law*, No. 1, 2011.

Translation:

《一起迈向世界的共同法》（上下卷）， translated from the serial books *La Force imaginaire du droit*, Editions du Seuil, by Mireille Delmas-Marty, published by Beijing University Press, 2021, 2022.

《欧盟法律体系》， translated from *Le système juridique communautaire*, 3^e édition mise à jour, PUF, published by Beijing University Press, 2007

* * *